

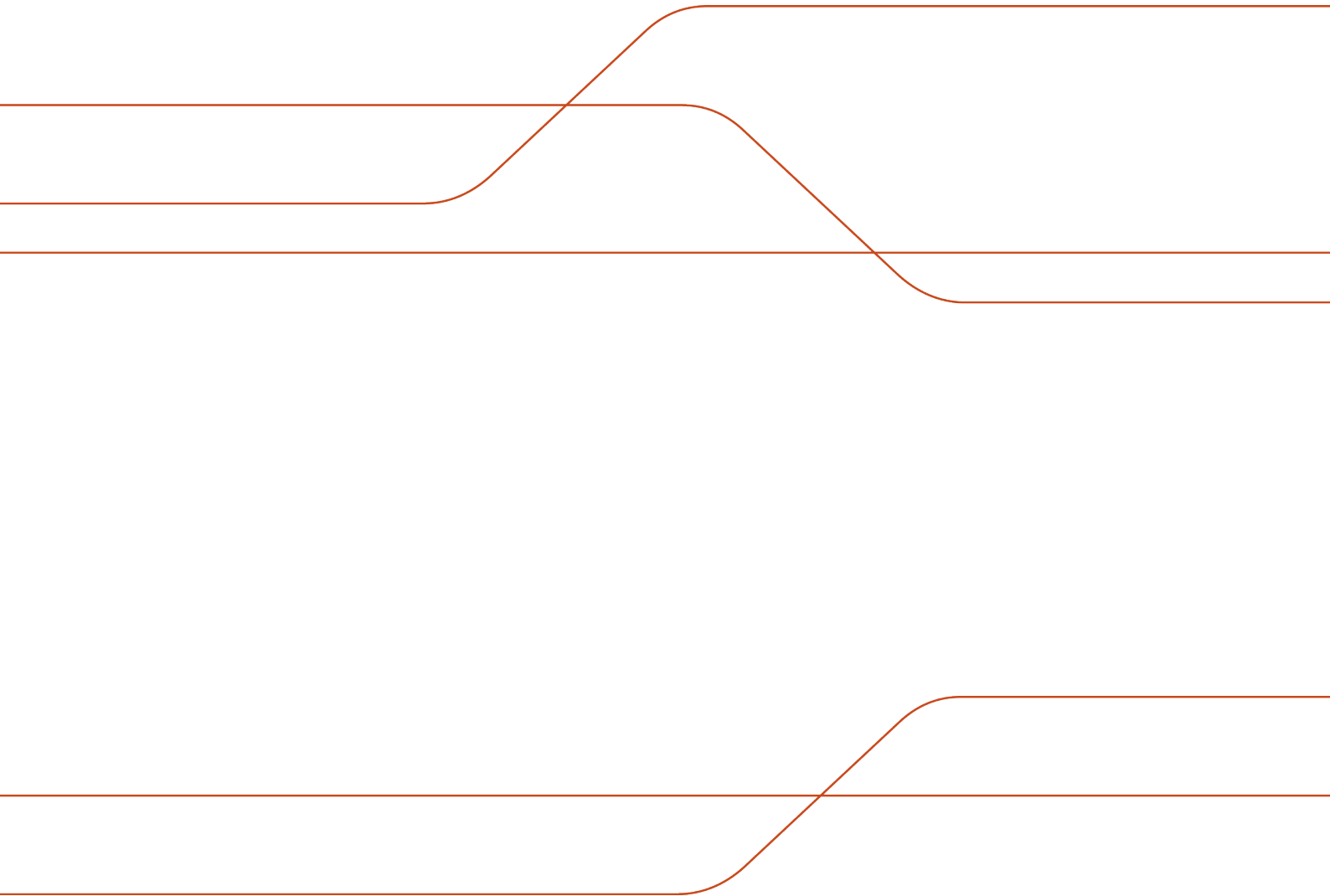


SIX Swiss Exchange SA

Directive 6: Informations du marché

du 25.04.2013

Entrée en vigueur: 22.07.2013



Sommaire

1. But et fondement	1
2. Informations du marché	1
3. Utilisation des informations du marché par des traders enregistrés	1
4. Utilisation dépassant le cadre prévu	1
5. Obligation d'autorisation pour l'utilisation d'informations du marché dépassant le cadre prévu	1
6. Obligations d'information du participant	2
7. Droit d'inspection de la Bourse	2

1. But et fondement

La présente Directive est fondée sur le ch. 12 Règlement relatif au négoce et contient les dispositions d'exécution relatives à l'utilisation et à la transmission d'informations du marché aux participants par le biais du système boursier.

2. Informations du marché

Au sens de la présente Directive, le terme «informations du marché» englobe toutes les données transmises par les interfaces Market Data Interface (MDI), ITCH Market Data Interface (IMI) et Reference Data Interface (RDI).

3. Utilisation des informations du marché par des traders enregistrés

L'utilisation d'informations du marché à des fins de négoce par des traders enregistrés du participant est gratuite.

4. Utilisation dépassant le cadre prévu

¹ L'utilisation d'informations du marché dépassant le cadre prévu, n'entre pas dans l'objet du contrat de participation.

² Par utilisation dépassant le cadre prévu, on entend soit l'utilisation des informations financières par le biais d'applications sans affichage (systèmes de négoce automatisés) soit la transmission de ces informations à des tiers (inclus Sponsored Users et clients avec un accès direct au système de bourse).

5. Obligation d'autorisation pour l'utilisation d'informations du marché dépassant le cadre prévu

¹ L'utilisation d'informations du marché dépassant le cadre prévu est payante et requiert l'autorisation préalable de SIX Exfeed.

² On considère notamment que cette autorisation est accordée lorsque le participant concerné a signé avec SIX Exfeed un contrat de fourniture de données, une convention DDA (Data Distribution Agreement) ou une convention NDIU (Non Display Information Usage Agreement) relative à l'utilisation des informations financières de SIX Swiss Exchange.

³ Lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient, le participant peut être exonéré de la taxe facturée pour l'utilisation d'informations financières par le biais de systèmes de négoce automatisés à condition d'utiliser exclusivement lesdites informations dans le cadre du négoce sur les bourses SIX Swiss Exchange et de disposer d'une attestation délivrée par le responsable conformité (compliance officer).

⁴ Si le participant omet de déclarer l'utilisation de données en temps réel dépassant le cadre prévu, la taxe prévue en cas de recours à des applications sans affichage est due avec effet rétroactif pour la période durant laquelle les données ont été utilisées sans avertissement préalable.

6. Obligations d'information du participant

¹ Le participant met à la disposition de la Bourse toutes les informations nécessaires au respect de la présente Directive, en particulier les informations relatives aux systèmes de négoce automatisé et aux clients qui ont un accès direct aux informations du marché.

² Le participant est tenu d'informer la Bourse de toute utilisation, conformément au ch. 4.

³ Le participant communique à la Bourse le nom de la personne chargée de faire respecter les obligations d'information.

7. Droit d'inspection de la Bourse

La Bourse se réserve le droit de contrôler à tout moment l'utilisation correcte des informations du marché par le participant dans les locaux de ce dernier.

Décision de la Direction générale de la Bourse du 25 avril 2013. En vigueur depuis le 22 juillet 2013.